



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

*IRAM as an IQNet Partner hereby states that the organization:*

**MURCHISON S.A.**

*for the following scope:*

**Loading and unloading of: containers, equipments, heavy lift (more than 15 tons), project cargo (less than 15 tons); at ports and out of port areas; for oil industry, mining industry and international and national shipping lines.**

**Activities performed at Puerto Deseado (Santa Cruz province) and Comodoro Rivadavia (del Chubut province) from the operational and administrative bases.**

*has implemented and maintains a*

**Quality Management System**

*which fulfils the requirements of the following standard:*

**ISO 9001:2008**

**Issued on: 9/15/2016**

*for the validity date, please refer to the original certificate\* issued by IRAM*

**Registration Number: AR - QS 5098**



**Michael Drechsel**  
President of IQNet

**Ing. Guillermo Curi**  
Certification Director IRAM



Instituto Argentino  
de Normalización  
y Certificación

**IQNet Partners\*\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France Vinçotte Belgium APCER Portugal CCC Cyprus  
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany  
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico Inspecta Certification Finland INTECO Costa Rica  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland PCBC Poland  
Quality Austria Austria RR Russia SIGE México SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia  
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia  
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document

\*\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)



IRAM certifica que:

**MURCHISON S.A.**

Av. Las Toninas 765, Muelle Antonio Morán - (9000) - Comodoro Rivadavia - Pcia. del Chubut - República Argentina  
Pueyrredón 435 - (9050) - Puerto Deseado - Pcia. de Santa Cruz - República Argentina

posee un Sistema de Gestión de la Calidad que cumple con los requisitos de la norma:

**IRAM - ISO 9001:2008**

Cuyo alcance es:

Servicio de carga y descarga de contenedores, equipamientos y bultos pesados (mayor a 15 toneladas), carga proyecto (menor a 15 toneladas) en zonas portuarias y extraportuarias, para las industrias petroleras, minera, líneas marítimas de cargas internacionales y nacionales.  
Actividades desarrolladas desde las bases operativas y administrativas de las ciudades de Puerto Deseado, provincia de Santa Cruz y Comodoro Rivadavia, provincia del Chubut.

Certificado de Registro N°:	9000-5098
Vigencia Desde:	15/09/2016
Hasta:	15/09/2018
Emisión:	03/10/2016



Este certificado es válido siempre que la organización mantenga en operación, en condiciones satisfactorias, su Sistema de Gestión de la Calidad y que cumpla con el Acuerdo de Certificación DC-R 010 y el Procedimiento DC-PG 096.

*[Signature]*  
Gerencia de Area de Certificación de Sistemas de Gestión

*[Signature]*  
Gerencia de División

